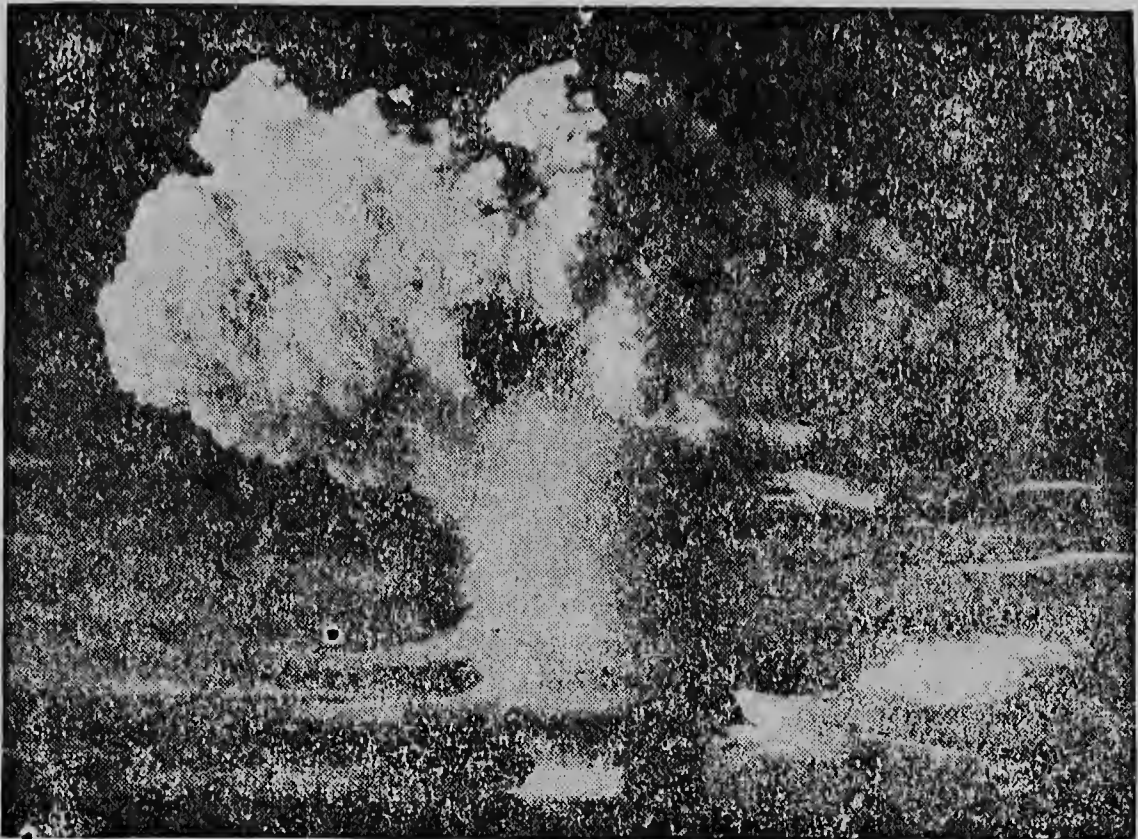
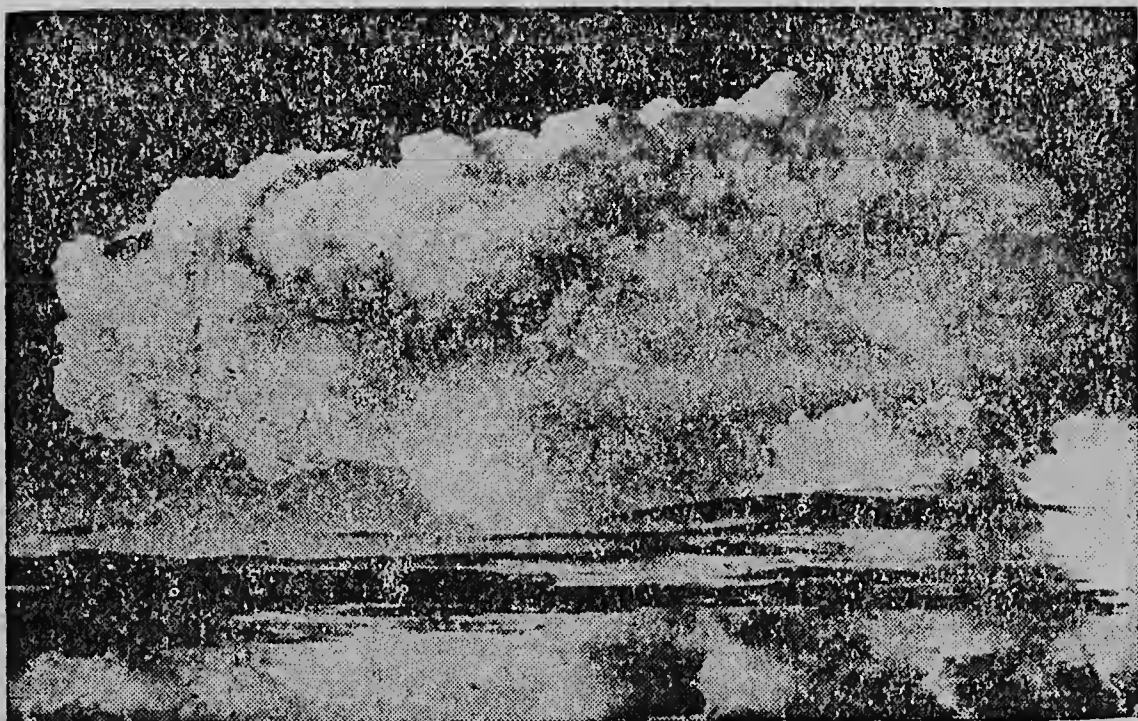


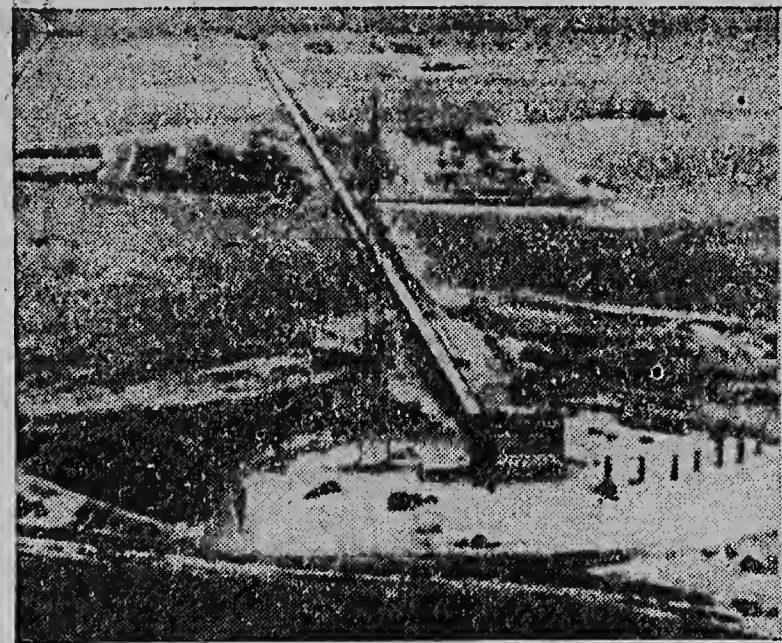
# DE HEL-BOM ONTPLOFFING



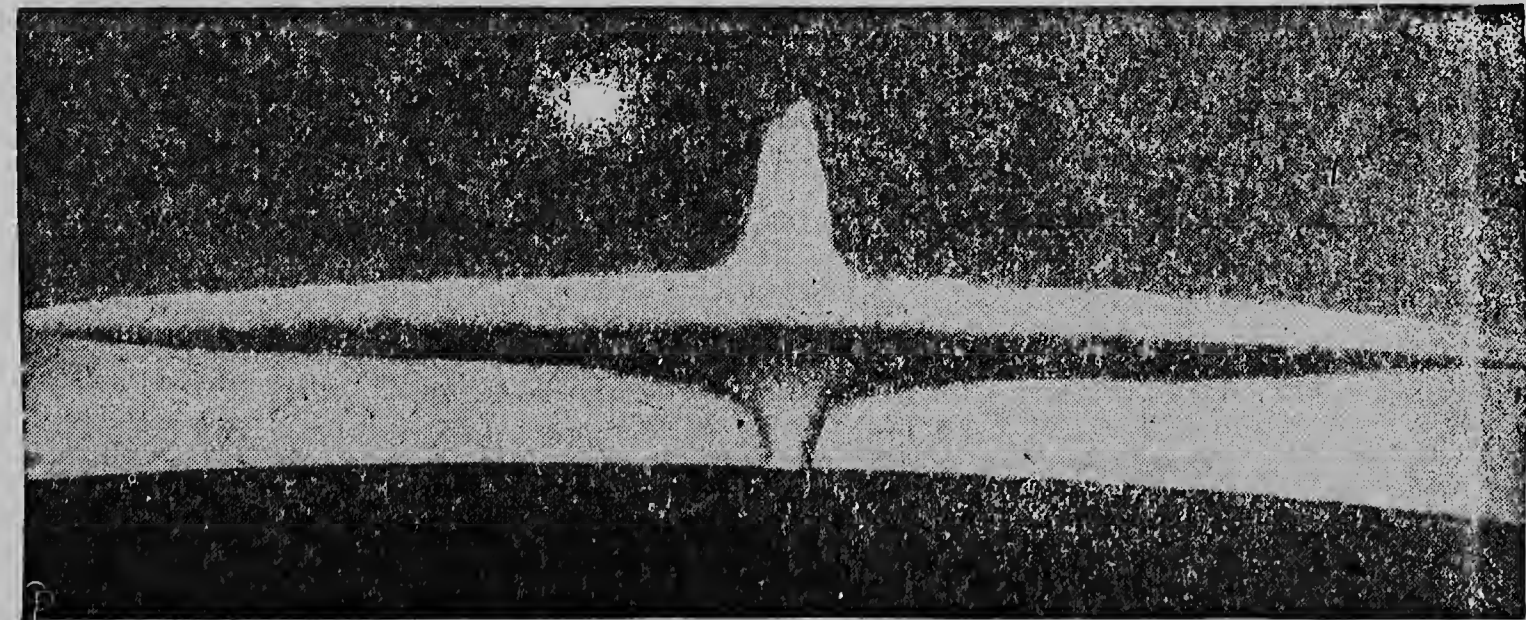
De paddenstoelwolk, welke de kroon zette op het verpulveren van het eiland



De wolk bereikt een breedte van honderd mijl in diameter



Links: de plaats des onheils voor de ontploffing. Rechts: de soldaten worden afgeleid aan boord van het oorlogsschip Estes



De wolfs van 's werelds eerste waterstofbom strekt zich uit over een breedte van honderd mijl boven de horizon op een hoogte van 25 mijl



Links: Het eiland Elugelab. Rechts: Er bleef niets van over. Men ziet het enorme gat in de zeebodem

# De Arubaanse Courant

13de

JAARGANG

No. 1905

Uitgeverij: „De Arubaanse Courant“ N.V. -

DAGBLAD VOOR ARUBA

MAANDAG

12 APRIL

1954

Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)

## Zwaarste bom is onpractisch

Au, zei het hondje . . . . Kogel in mijn . . . .

### SLACHTOFFER VAN SCHIETPARTIJ WANDELDE MET KOGEL IN DE BORST NAAR DE POLITIE

#### FAMILIETWIST OP NOORD EINDIGDE MET EEN SCHIETPARTIJ

De combinatie buur-zwager schijnt geen gelukkige te zijn, althans niet voor de Heren S. C. Eekmeijer en S. C. Bernudez, beiden van Noord. Reeds geruime tijd hebben deze zwagers ruzie met elkaar in verband met bepaalde details van een begravenis van een familielid. Nadat de heren gisteren het nodige hadden gedronken, begonnen zij in de buurt van de kerk van Noord, op Boegerooi opkruw te twisten en het trof wel ongelukkig dat een hunner, Bernudez een pistool op zak had en vermoedde dat zijn „tegenstander“ een mes op zak had. De twist liep zo hoog, dat Bernudez tegen negen uur zijn pistool trok en op zijn zwager schoot.

Muntie was slecht. Een geluk voor Eekmeijer was het, dat pistool en ammunitie in niet al te beste staat verkeerden. Het eerste schot ging mis, het tweede trof het slachtoffer in de

borst. Of de kogel is afgeketst op het borstbeen, of dat het kruit zijn kracht verloren had staat nog niet vast, maar in ieder geval overleefde het slachtoffer (tot nu toe) het schot. De kogel bleef in de borstkas achter en nadat de laffe aanval der heren had genomen, wandelde het slachtoffer met de kogel in de borstkas naar een telefoon en alarmeerde persoonlijk de politie. De man werd naar het ziekenhuis overgebracht en kwam onder behandeling van dr. Schlagter. Vanmorgen maakte het slachtoffer het naar omstandigheden redelijk wel. Levensgevaar schijnt er niet te zijn.

Dader drecht na. Intussen begon de recherche met het opsporen van de dader. Het bleek dat de man werkzaam is bij de Palm Beach Club, maar ofschoon het zijn werkavond was, verscheen hij niet. De eerste nasporingen van de politie lever-

den niets op, maar tegen half twee des nachts, kwam de man, in gezelschap van een andere werknemer van de Palm Beach Club zich op het politiebureau melden. Hij vertelde, dat hij na het schieten naar de zeekant was gegaan en daar ging nadenken, wat hij moest gaan doen. Later meldde hij zich op de club voor zijn werk en werd daar door zijn collega overgehaald zichzelf te melden.

Het pistool en de ammunitie zou hij . . . . gevonden hebben. De politie, die het wapen in haar bezit kreeg vond op de dader nog twee patronen. Hij had deze echter toch niet meer kunnen gebruiken, daar de patroonhuls van de tweede afgevuurde kogel in het pistool was blijven steken. De man is in voorlopige hechtenis gesteld.

Het slachtoffer, Seymold Chr. Eekmeijer werd op 23 October 1908 geboren. Hij is gehuwd met een zuster van de dader en heeft kinderen. De dader, Stephanus C. Bernudez werd op 6 Augustus 1911 geboren. Hij is gehuwd en heeft zes kinderen. zijn echtgenote is ernstig ziek.

Er heerst verschil van mening tussen geleerden en militairen of de Waterstofbom, wel „toekomst“ heeft. In Engeland gelooft men dat de moderne waterstofbom (welke nog vele mijlen krachtiger in uitwerking is, dan die op nevenstaande foto's) (v. '51) onpractisch en te kostbaar is. Engeland concentreert zich op de massa fabricage van zware Atombommen en is van meening, dat men hiermee op meer plaatsen meer kan bereiken, dan met de onhandelbare waterstofbom.

Intussen beweerde men verleden week, na de berichten over de Amerikaanse waterstofbom, dat Rusland bezig zou zijn met het vervaardigen van een nog weer veel zwaarder type bom, de z.g. Cobaltbom.

De Amerikaanse Onderminister voor Defensie, belast met het wetenschappelijk onderzoek, Donald Quarles heeft dit gerucht verder onderzocht. Zijn conclusie, na besprekingen met militairen en geleerden:

„de Cobaltbom is wetenschappelijk wel mogelijk, maar zal toch vermoedelijk als wapen nimmer worden gebruikt. Het gebruiken van de Cobaltbom zou zelfmoord betekenen, aldus Quarles. Geen militaire deskundige gelooft aan haar waarde als wapen en wij hebben alle reden om aan te nemen, dat de Russen dat ook niet doen, aldus deze onderminister.

### Tweede aanvullende Eilandsbegroting

#### TELEFOONCENTRALE BEHOEFT OPNIEUW UITBREIDING

##### Vissersteiger wordt vernieuwd

Aan de Raad is door het Bureau van de post onvoorziene uitgaven aan een tweede aanvullende begroting 1954 aangeboden. De extra uitgaven op de gewone dienst belopen f. 196.724, welke worden gedeelt door een verlaging van andere post op die dienst met f. 23000.-, een hogere raming van de ontvangsten (f. 125.800.-), terwijl het dan nog ongedekt blijvende bedrag ad f. 44.924 ten laste van de post onvoorziene uitgaven komt. Op deze post blijft dan nog f. 55.076 beschikbaar. De extra geraamde uitgaven op de kapitaaldienst ad f. 71.250.- worden gedeelt door een bijdrage tot dat bedrag van het algemeen financieringsfonds voor werken van blijvende aard.

##### INKOMSTEN

Gedurende 1954 zullen rekeningen worden geind, betreffende de verkoop van de inventaris van de voormalige Pasanggrahan, tot een bedrag van f. 3.500.-. De inkomsten van de loodsgelden worden f. 20.000.- hoger geraamd, in verband met het feit dat voor de beloodsing van schepen in de Druifbaai thans het volle tarief wordt berekend. Ook de Ingekken worden f. 20.000.- hoger geraamd.

##### ONDERWIJS

Het overbrengen van de kleuterklassen naar de Margrietschool brengt een verlaging met zich mee van de inkomsten schoolgeld en kleuteronderwijs tot een bedrag van f. 4500.-. Daartegenover kunnen de overige schoolgelden en de te verwachten vergoeding voor het gebruik van leermiddelen hoger worden geraamd tot een bedrag van f. 29500.-.

##### HOGERE OPBRENGST LOTERIJ

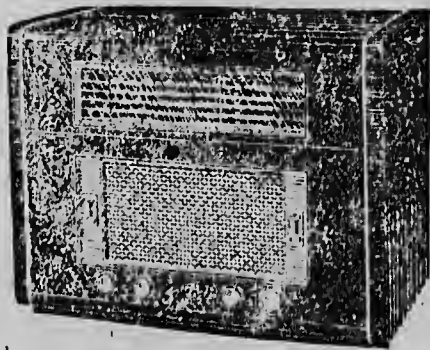
Het aantal loten van de Landsloterij is voor Aruba verhoogd met ingang van 1954 van 5500 tot 6975 per trekking. Er mag worden aangenomen, dat ze alle worden verkocht, waardoor de inkomsten met f. 48000.- kunnen worden verhoogd.

##### AUTOVERGOEDING

Een bedrag van f. 840 wordt opgebracht voor een autovergoeding voor de ambtenaar in algemene dienst. Vervolg op pag. 4.

### PHILIPS

radiogramofoons,  
alom begeerd!



##### MODEL HX 538 A

Tafelmodel, voorzien van automatische 3 speed platenwisselaar. 4 golfbereiken. 6 lampen met 8 functies. PRIJS f. 465.- 10% korting bij contant. Ook op afbetaling.

PALAIS ROYAL ARUBA N.V.

MADRID - Spanje heeft besloten het consulaat te Gibraltar met ingang van 1 Mei te sluiten.

Vermoedelijk wordt deze maatregel genomen wegens de Britse weigering het bezoek van Koningin Elisabeth aan deze stad te laten vervallen.

### EN . . .

voor mijn vliegtuig--  
en boot passage ga ik  
uitsluitend naar . . .

REISBUREAU  
MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas Tel. 5239

### ERGERLIJK /ANDALISME

„Ze moesten er wat aan doen“ is gemakkelijker uitgesproken, dan in de praktijk gebracht . . . Maar „ze“ (en het ligt niet aan ons te zeggen wie) moesten toch werkelijk eens iets doen tegen het meer dan ergerlijk vandalisme der jeugd.

Deze week hebben wij ons groen en geel geërgerd aan de opzettelijke vernieling van een groot aantal palmen bij de Lagoan weg en Maria Christinastraat. Het welnige stadsdeel dat wij bezitten (en aan de overheid de taak meer te doen aan de verfraaiing van de stad . . .) moet worden gekoesterd en verzorgd.

Inplaats daarvan wordt het opzettelijk vernield door een aantal kwajongens. De ouders in eerste instantie dienen hier op te treden. Een stevig pak slaag kan hier wel eens wonderen doen . . . Indien de ouders weigeren mee te werken, dan moeten de knapen door anderen, duchtig gestraft worden.

Het is treurig te zien hoe de vanden te werk zijn gegaan en helaas staat dit geval niet op zichzelf, maar wordt de jeugd steeds handlozer en verulzuchtiger. Daar dient, hoe dan ook paal en perk aan gesteld te worden.

### CAPRI

THE PLACE FOR ME



## ICA is nieuwe „wonder“ benzine

Nu binnenkort ook op de Aruba Shell benzine met ICA verkrijgbaar zal zijn, zullen wij in dit artikel een en ander vertellen over de ontwikkeling van ICA door de Koninklijke Shell Groep en de technische werking ervan.

De aanleiding tot de onderzoeken welke tot de ontwikkeling van ICA hebben geleid, was het probleem van bougie-vervuiling, dat in de vliegtuigindustrie vele jaren zorgen veroorzaakt heeft. Dit verschijnsel veroorzaakt niet alleen hoge onderhoudskosten en onvoorziene vertragingen, maar kan onder zekere omstandigheden ook gevaarlijk zijn. Gedurende de tweede wereldoorlog werd het probleem in het bijzonder acuut. Dit was voor de Koninklijke/Shell Groep aanleiding, de mogelijkheden te onderzoeken tot ontwikkeling van verbeterde spoelmiddelen („scavengers“) ter verwijdering van de loodstoffen, welke in de verbrandingsruimten van vliegtuigmotoren achterblijven als gevolg van de sterk gelode vliegtuigbenzine. De bestaande „scavengers“ waren in staat 97 à 98% van het lood dat met de brandstof in de motor gebracht werd, via de uitlaat te verwijderen, en het probleem was dus om de verwijdering van de laatste 2 à 3% te bewerkstelligen.

De pogingen om verbeterde „scavengers“ te produceren, welke in staat waren om deze kritieke 2 à 3% te verwijderen, bleken echter weinig belofte in te houden. Kort na het einde van de oorlog werd daarom geconcludeerd dat een geheel nieuwe benadering van het probleem noodzakelijk was om tot resultaten te komen.

In plaats van te trachten de resterende loodstoffen te verwijderen, stelden de Shell-researchwerkers zich nu ten doel de stoffen chemisch om te zetten in een vorm waarin zij minder moeilijkheden zouden opleveren. Deze gedachte heeft geleid tot de succesrijke ontwikkeling van ICA.

Voordat een wijziging in de chemische structuur van de vervuilingen producten kan worden bestudeerd, was het uiteraard van grote betekenis de aard van deze vervuilingen producten te kennen. Röntgen-onderzoek vormde de sleutel tot het vaststellen van hun chemische structuur.

Ook werden de vervuilingen producten welke voorkwamen op de bougie-isolatoren, op hun fysische en elektrische eigenschappen onderzocht.

Na voortgezet onderzoek bleek dat door toevoeging van trisecylphosfaat aan de brandstof de

loodstoffen konden worden omgezet in loodphosphaten welke een hoger smeltpunt en een hogere elektrische weerstand hebben dan de stoffen welke normaal in de isolator-vervuilingsproducten worden aangetroffen.

Daardoor smolten zij niet langer onder hoge belasting en bovendien werd het wegklimmen van de stroom via de vervuilingen producten voorkomen, zodat de bougie op de juiste wijze kon functioneren.

In de laatste jaren werden zowel in de militaire als in de civiele luchtvaart uitgebreide proeven genomen met Shell-vliegtuigbenzine, bevattende trisecylphosfaat, dat een bestanddeel is van ICA. Deze proeven zijn van zeer nabij geobserveerd door motor- en bougiefabrikanten, die enthousiast waren over de resultaten, met het gevolg dat door hen het gebruik van ICA werd aanbevolen voor motoren waarvan de bouw zowel als de bedrijfsomstandigheden het vervuilen van de bougies in de hand werkten. In Korea werd dan ook op grote schaal brandstof welke ICA bevatte gebruikt, waardoor een aanzienlijke vermindering van de risico's van motordefecten kon worden bereikt.

Het succes met ICA in het overwinnen van bougie-moeilijkheden in vliegtuigmotoren leidde vervolgens tot een studie van het gebruik van deze doop in de brandstof voor automobilmotoren.

Wanneer bepaalde moderne motortypen onder lage belasting werken, b.v. bij stads-rijden en daarna opgevoerd worden tot snelvoetomstandigheden, functionneren de bougies onregelmatig of in het geheel niet, een verschijnsel dat in wezen gelijk stond met de moeilijkheden in vliegtuigmotoren ondervonden.

Uitvoering proefnemingen met benzine, bevattende ICA, bewezen, dat deze doop eveneens effectief was in het opheffen van bougieovertuilingen in automobilmotoren. Zelfs wanneer een bougie al vervuild was met stoffen uit gewone benzine, werd bij gebruik van brandstof met ICA de goede werking in het algemeen hersteld. Bleek dus dat het gebruik van ICA eveneens een gunstig resultaat opleverde in automobilmotoren, in de loop van het onderzoek werd bovendien aangetoond, dat ICA een zeer bijzondere uitwerking had op de door vuilafzetting veroorzaakte voortijdige ontsteking. Men werd er zich van bewust, dat de voordelen van het gebruik van ICA als gevolg van deze werking ten minste even groot, zo niet gro-

ter waren dan de uitwerking op bougie-vervuiling.

Voortijdige ontsteking was een oude vijand, reeds tijdens de eerste wereldoorlog bekend als een ongewenst verbrandingsverschijnsel, dat in wezen verschilt van detonatie. Gedurende vele jaren werd het echter alleen beschouwd als een probleem in vliegtuigmotoren van zeer hoog vermogen. Het werd meer en meer duidelijk dat z.g. stille voortijdige ontsteking („silent pre-ignition“) ontstaat in veel meer motoren op treedt dan men aanvankelijk meende. Voortijdige ontsteking werd eerst als een ernstige bedreiging voor de verdere ontwikkeling van de automobilmotor onderkend, toen hooggecomprimeerde Amerikaanse motoren na het einde van de laatste oorlog in massaproductie kwamen. Bovendien werd het duidelijk dat vele detonatieklachten in hooggecomprimeerde motoren in feite door voortijdige ontsteking veroorzaakt werden en dat bij de beoordeling van een brandstof zijn weerstand tegen het optreden van voortijdige ontsteking van evenveel betekenis moest worden beschouwd als tot nu toe het octaan getal.

Voortijdige ontsteking is de ontsteking van het brandstof-lucht-mengsel door enige andere oorzaak dan de bougie-vonk. De oorzaak van voortijdige ontsteking van het brandstof-lucht-mengsel is een hete plek in de motor, meestal sterk verhitte vervuilingen producten, welke zich in de verbrandingskamer hebben afgezet, maar soms ook een oververhitte uitlaatklep of bougie. Deze motorvervuiling kan op verschillende manieren optreden. In de ene vorm, bekend als „stille voortijdige ontsteking“, wordt geen abnormaal geluid waargenomen, maar de motor loopt „rauw“ of althans veel minder soepel dan hij zou moeten lopen.

Een andere vorm waarin voortijdige ontsteking optreedt, kan herkend worden aan een bonzend, stampend geluid, dat veel lijkt op het geluid van een defect lager. Ook kan zij zich voordoen in de vorm van grillig optredende scherpe kraakgeluiden, welke gemakkelijk te onderscheiden zijn van normaal pingelen. Soms zal de motor, als gevolg van voortijdige ontsteking, doorlopen nadat het contact afgezet is; het feit echter dat dit verschijnsel niet optreedt, behoort nog niet te bewijzen dat de motor niet van voortijdige ontsteking te lijden heeft.

Voortijdige ontsteking is in iedere vorm ongewenst en kan wanneer zij in ernstige mate optreedt

tot motorbeschadiging aanleiding geven. Alhoewel de automobilist zich er mogelijk niet van bewust is dat voortijdige ontsteking optreedt, zal aan de andere kant het verdwijnen van dit verschijnsel bij tal van automobilisten, en zeker niet alleen bij die met zeer hooggecomprimeerde motoren, zich door opmerkelijke vergroting van de motorsoupplesse manifesteren.

ICA rekent af met voortijdige ontsteking, veroorzaakt door vuilafzetting.

Wanneer de motor loopt op brandstof met ICA, zal deze doop zich verbinden met het lood en verbrandingen vormen van lood en phosphor, welke de daling van de gloei-temperatuur van koolstof ongedaan maken. Dientengevolge maakt ICA de vervuilingen producten onbrandbaar, zodat deze niet gaan gloeien en dus geen voortijdige ontsteking kunnen veroorzaken.

Het is niet noodzakelijk, dat de motor van het begin af aan op brandstof welke ICA bevat, gelopen heeft om beter te kunnen functioneren, omdat het latere gebruik van ICA alsnog de loodstoffen, welke reeds in de vervuilingen producten voorkwamen, zal omzetten.

Natuurlijk kost dit enige tijd, maar de uitwerking zal zeker merkbaar zijn na 600 à 800 km, hetgeen ongeveer overeenkomt met twee tankvullingen aan brandstof. Vaak zal de uitwerking echter reeds sneller blijken.

Voordat Shell-benzine met ICA op de markt werd gebracht, werd gedurende achttien maanden ruim 11½ miljoen kilometer door 79 personen en vrachtautomobielen op deze brandstof afgelegd. Deze proeven op grote schaal bewezen dat de genoemde voordelen volledig verwezenlijkt werden en dat ICA met het grootste vertrouwen aan het publiek kon worden aangeboden.

Tenslotte een antwoord op enkele veel gestelde vragen:

Heeft de nieuwe benzine een hoger octaangetal?

Het octaangetal ondergaat geen wijziging door de toevoeging van ICA. Daar ICA de octane lood-verbindingen chemisch omzet in producten welke bij hoge temperatuur niet gloeien wordt deze oorzaak van voortijdige ontsteking weggenomen, waardoor men de indruk krijgt alsof de motor minder pingelt e.g. als de brandstof een hoger octaangetal heeft.

Waarom moet men twee keer tanken voordat men het verschil constateert?

In een motor die tot dusver op een willekeurige benzine zonder ICA heeft gedraaid, is een zekere aanslag ontstaan die kan gaan gloeien en die oorzaak kan zijn dat de bougie geen vonk geeft. Om deze aanslag te veranderen in chemische en fysische eigenschappen, zodat deze niet meer kan gloeien en dat wel een vonk optreedt bij de bougie, is een zekere hoeveelheid ICA nodig die gedurende een zekere tijd op deze aanslag in moet werken. Dat is de reden dat men twee keer een tankvulling moet hebben gebruikt, doch dan zeer zeker duidelijk merkt dat men vooruit is gegaan met de betreffende motor.

Heeft ICA enig effect op de levensduur van de kleppen?

De levensduur van de kleppen wordt op geen enkele wijze door de toevoeging van ICA aan de brandstof beïnvloed.

Wat denken de motor-constru-cteurs van ICA?

Zij juichen de komst van deze doop heel toe, omdat, nu de barrière van de voortijdige ontsteking is weggenomen, de weg vrij is naar nog hogere compressieverhoudingen, hetgeen voor de automobilist meer vermogen en meer kilometers per liter betekent.

Beschikt alleen de Shell-Groep over ICA?

De toepassing van ICA als doop toegevoegd aan benzine is door de Koninklijke/Shell Groep in alle landen gepatenteerd of patent is aangevraagd.

## Wilde vlucht van ter dood veroordeelde

KARATSJI - De vrouw van een ter dood veroordeelde bandiet heeft gisteravond getracht hem van de strop te redden door de gevangenis te Hyderabad met een bende te bestormen. De veroordeelde zelf, de 45-jarige Rahim Hingoro, voegde zich bij de schietpartij en bevestigde zich al schiet-

## Oliebedrijven gereed voor verkoop van Perzische olie

LONDEN - Een woordvoerder van de Anglo Iranian heeft meegedeeld, dat de overeenkomst tussen de acht grote internationale oliemaatschappijen over de verkoop van de Perzische olie, is geparafereerd.

Vernomen wordt, dat de Anglo Iranian, die vroeger de enige concessiehouder was, 40% van de aandelen van het nieuwe concern in handen heeft. De vijf Amerikaanse maatschappijen zullen samen hetzelfde aandeel hebben en de overige 20% krijgen de Royal Dutch Shell Groep en de Compagnie Francaise des Pétroles.

Een delegatie vertrekt vanavond naar Teheran om te onderhandelen over het weer tot ontwikkeling brengen van de Perzische olie-industrie. De meest delicate punten zullen, naar verwacht wordt, zijn het vraagstuk der buitenlandse deelneming in het beheer van de Perzische olie-industrie en de compensatie voor de Anglo Iranian.

Te Londen erkent men, dat de onderhandelingen lang kunnen duren, maar een welingelichte deskundige raamde, dat de Perzische olie misschien 1 Juli op de werkdagmarkt zal zijn.

Nadat de export van Perzische olie in 1951 vrijwel ten einde kwam nam de jaarproductie in het niet-communistische deel van de wereld alleen al toe met ruim 3 maal de Perzische productie. Nu de oliemaatschappij reeds verkoop-

moelijkheden ontmoeten, in het bijzonder voor benzine van geringe kwaliteit, wordt verwacht, dat het weer ontwikkelen van de Perzische industrie en van de grote raffinaderij te Abadan tot een vermindering van de olie-productie elders zal leiden.

Vernomen wordt, dat volledige medewerking is verkregen van betrokken plaatselijke belangen in het Midden-Oosten.

## Harvard zoekt verbinding met Mars

LITTLE ROCK - De Harvard universiteit is van plan een radio-station te bouwen, dat radarsignalen zal terugkaatsen van de planeet Mars. De afstand tussen Mars en de aarde loopt aanzienlijk uiteen. Het dichtst, dat zij nabij elkaar komt, wordt geschat op ongeveer 56 miljoen kilometer van de aarde. Dr. Bart J. Bok, een astrofysicus van Harvard, deelde vanmiddag mee, dat het nieuwe station, dat een 100 meter hoge antenne zal krijgen, deel uitmaakt van een voorgenomen research-programma, waarmee een bedrag van drie miljoen dollar gemoeid is. „Het zendstation zal ons de eerste rechtstreekse verbinding verschaffen met een planeet“, aldus dr. Bok, „en zal ons in staat stellen de afstand tussen de aarde en Mars tot een kilometer verschil vast te stellen. Indien het onderzoek succes heeft, zullen wij een zeer grote stap gedaan hebben in de technologische vooruitgang om ons in de ruimte te begeven.“

## „Grappige“ moordenaar

NIMES - Robert Brunel, een 24 jaar oude gebochelde, die „voor de grap“ mensen vergiftigde, is vandaag tot levenslange dwangarbeid veroordeeld wegens het vermoeden van zijn vader en twee grootmoeders met arsenicum. Brunel, die bekend staat als „Bobine“ (lelijke vent), bekende gisteren voor de rechtbank zijn vader en zijn grootmoeder aan vaders kant te hebben vergiftigd, doch ontkende zijn andere grootmoeder te hebben gedood en zijn broer Raymond van 30 jaar met arsenicum te hebben verlamd. De rechterbank overwoog de verklaringen van twee psychiaters, die Brunel niet wettelijk ontoerekenbaar bevonden. Een hunner zei: „Bobine“ gedeeltelijk toerekenbaar voor zijn daden te achten en de andere noemde hem een „ongelukkige“ die erfelijk belast is. „Bobine“ zou zijn vier slachtoffers arsenicum bij de koffie hebben toegediend. Hij deelde de rechterbank gisteren mede zijn vader voor de grap“ te hebben gedood.

## Hervatting van Nederlands-Ind. Unie-overleg

DJAKARTA - De Indonesische minister van buitenlandse zaken, Soenarjo, heeft verklaard, dat de kwestie van de Nederlands-Indonesische Unie binnen twee maanden zal worden afgehandeld. Hij deelde mede, dat men zich van Nederlandse zijde bereid heeft ver-

## Amerikaans Min. van Justitie poogt McCarthy wind uit de zeilen te nemen

WASHINGTON - Herbert Brownell, de Amerikaanse minister van justitie heeft een aantal anti-communistische maatregelen voorgesteld, waaronder de doodstraf voor spionage in vredetijd. Zonder de werkzaamheid van Senator McCarthy te noemen zei hij voor de televisie, dat het federale bureau voor onderzoek, het departement van justitie en de rechtbanken de organen zijn om tegen onwettige communistische activiteit op te treden. Hij stelde een aantal nieuwe wetten voor, die de werkgever het recht geven tijdens de nationale noodtoestand personeel van voor de landsverdediging werkende fabrieken te ontslaan, waarvan kan worden verondersteld, dat het tot sabotage of spionage geneigd is. Getuigen mogen de mogelijkheid van zelfbeschuldiging niet langer als excuus aanvoeren om getuigenis te weigeren. Afgelusterde telefoongesprekken moeten als bewijs kunnen worden gebruikt.

Ter illustratie van de contraspionage van het Federal Bureau of Investigation zei de minister, dat de regering weken, voordat Moskou het wereldkundig maakte, wist, dat Stalin ziek was en dat Malenkof hem zou opvolgen. Agenten van de F.B.I. zijn doorgedrongen in de Amerikaanse communistische partij, aldus Brownell. Dit was een belangrijk wapen ter bestrijding van de onwettige activiteiten door deze partij. „Wij moeten steeds bedacht zijn op communistische infiltratie, maar dit gevaar moet niet worden overdreven“, aldus de bewindsman.

## STARTBAAN VAN DIEN BIEN PHOE OPGEBLAZEN

HANOI - Het Franse opperbevel heeft bekendgemaakt, dat een Vietminh-groep de plaatselijke staartbaan van het vliegveld aan de Noordzijde van Dien Bien Phoe opgeblazen heeft door middel van bamboestokken, die met ontplofbare stoffen waren gevuld en onder de ijzeren platen werden geschoven.

Vrijdagnacht wierpen vliegtuigen van het Franse vliegdekschip „Arrowanches“ bommen van 500 kg op de Vietminh-stellingen ten Noorden en ten Oosten van Dien Bien Phoe.

kliaard de Unie-onderhandelingen te openen.

Het A.N.P. te Den Haag vernemen officieel, dat van Nederlandse zijde nog niet geantwoord is op de nota, die de Indonesische waarnemende Hoge Commissaris, Soesanto, op 24 Maart op het ministerie van buitenlandse zaken overhandigde en waarin, naar aangenomen werd, de hervatting van het overleg over Nieuw Guinea en de Unie werd verzocht.

## RUIZ SERVICENTER

Voor het doorsmeren en simonizen van Uw auto  
Tel. 1319



**Rinso**  
WAST  
Helder! Vlugger!  
Gemakkelijker!

't Geleukde goed is zoveel helderder—en het witte witter, als U Rinso gebruikt. Rinso is zo makkelijk in 't gebruik—en zo zacht—het rijke schuim verdrijft het vuil volkomen uit het weefsel, zonder dit te beschadigen. Wilt U betere, stralender resultaten? Gebruik dan Rinso—altijd!

Ideaal voor gebruik in wasmachines en ook voor de vaat!

**RINSO voor alles wat U wast!**

De toepassing van ICA als doop toegevoegd aan benzine is door de Koninklijke/Shell Groep in alle landen gepatenteerd of patent is aangevraagd.

## Wilde vlucht van ter dood veroordeelde

KARATSJI - De vrouw van een ter dood veroordeelde bandiet heeft gisteravond getracht hem van de strop te redden door de gevangenis te Hyderabad met een bende te bestormen. De veroordeelde zelf, de 45-jarige Rahim Hingoro, voegde zich bij de schietpartij en bevestigde zich al schiet-

tende uit de dodencel. De bewakers voorkwamen echter dat hij een over de gevangenis muur uitgeworpen stuk touw kon bereiken om zich in veiligheid te stellen. De man werd ernstig gewond.

Hingoro, een beruchte moordenaar, werd vorig jaar gearresteerd en ter dood veroordeeld. Er is nog een gratie-verzoek aanhangig bij de gouverneur-generaal.

In de gevangenis van Hyderabad, ruim 150 km van Karasji, ontstond grote verwarring door de aanval der bandieten, die omstreeks middernacht begon. De schietpartij duurde verschillende uren. Toen Hingoro de schietpartij hoorde, trok hij zelf een pistool en baande zich al schietende een weg naar het exercitie-terrein. Daar door de bewakers teruggedrongen, barricadeerde hij zich in zijn cel en bleef vuren tot hij werd overmeesterd.

## VIJF VLUCHTEN PER WEEK NAAR

## CARACAS

SUPER-6 CLIPPERS\* VERTREK  
7:40 V.M. DINSDAG EN VRIJDAG  
6:50 N.M. MAANDAG, DINSDAG EN ZATERDAG  
\$54.00 RONDREIS

Vraag U voor plaatsbespreking inlichtingen aan Uw reisbureau of op het kantoor van de

**PAN AMERICAN**  
S. E. L. Maduro & Sons, Inc., Generale Agenten  
Aruba: Nieuwstraat-Tel. 1738 - 1734  
Curacao: De Ruyterplein 2/4-Tel. 1200





## How like life!

HOW TRULY WE SPEAK when we say we are tied; tied by the strings of circumstances we cannot control! Duties and tasks, our home, our work, our children, even the obligations we love and would not evade—all these pull us this way and that.

No wonder if at times we find that energy flags, that small tasks need great effort, and nervous tension spoils our sleep!

At such times Milo can be a great help and benefit. In a precisely balanced formula, it supplements the intake of those nutritive elements which are now known to be most beneficial in sustaining nervous and physical well-being. Milo is very easily digested, it makes a most delicious drink and, taken regularly for a few weeks, it can do you nothing but good.



Today much is known, more than ever before, about the human body, how it works, and what it needs to maintain the health and stamina which the pace and pressure of modern life demand. It is with the advantage of this knowledge that Milo is composed. Every particle of Milo is pure goodness. Indeed, there is in Milo so much that is good for you, the wonder is that it can at the same time be so very nice.



# MILO

Cup of Health  
to strengthen the young and comfort the old

*And it is made by* **NESTLÉ'S**

**Agents :**

**N. V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ**

**Phone: 1431 - 1854**

**ORANJESTAD**





RAPPORT JEUGDCOMMISSIE

# Jeugd en Vrijtijd-Besteding

Bij voorkeur 's avonds, omdat stellingen schiet, naar het oordeel van de Commissie, de preventieve en repressieve controle op ernstige wijze te kort.

a) Preventief: Wanneer een programma alleen voor volwassenen is goedgekeurd, moet het niet kunnen worden toegelaten, dat niet volwassenen toegang krijgen. De commissie houdt zich ervan overtuigd dat de bioscoopdirecties ernaar streven dat dit ook niet gebeurt. Onlangs nam de Voorzitter deze Commissie 'n proef; hij ging met 2 jongens, van resp. 12 en 13 jaar naar 'n film alleen toegankelijk voor personen van 18 jaar en ouder.

Dit van 12 jaar mocht er niet in, alss reden werd opgegeven dat hij een korte broek droeg; die van 13 droeg een lange broek en werd toegelaten!

Een nog nauwlettender controle, zo nu en dan onder de supervisie van de politie, zou o.i. reeds verbetering brengen, — doch zij zal niet afdoende zijn, gezien de moeilijkheid om, op het uiterlijk afgaande, oudere minderjarigen van volwassenen te onderscheiden.

Wél afdoende zou echter zijn: controlering van de leeftijd aan de hand van een aan de ingang der theaters te vertonen persoonsbewijs.

In de Staten der Nederlandse Antillen zijn stemmen voor de invoering daarvan. Onze Commissie ondersteunt deze suggestie met aandrang.

Niet alleen voor toelating tot de bioscoopvoorstellingen, doch vooral ook voor toelating in het bestaande Campo Alegre, — waarover elders in dit rapport wordt gesproken — komt ons de invoering van het persoonsbewijs van eminent dienst voor in het kader van een doeltreffende jeugdzorg.

b) Repressief: De afdeling kinder- en Zedenpolitie blijkt niet berekend op effectieve controle door de Politie tijdens de voorstellingen, terwijl toch een meer nauwlettende toezicht op het gedrag van het publiek geen overbodige luxe is, zoals de ervaring leert.

Zolang de Politie niet bij machte is dit toezicht voldoende uit te oefenen — na 6 uur namiddags is slechts één politiedienaar beschikbaar voor de controle op alle voorstellingen, die bovendien gelijktijdig aanvangen, — zijn de theaterdirecties ten volle verantwoordelijk voor de handhaving van orde en behoorlijk gedrag tijdens de voorstellingen.

De Commissie heeft de overtulging dat, indien na genomen steekproeven en bij dan gebleken onregelmatigheden krachtig wordt ingegrepen, zulks in den vervolg een sterke invloed ten goede zal doen gelden.

3. JEUGD EN LECTUUR

Met name ten aanzien van Aruba vraagt de commissie aandacht voor de onzedelijke lectuur — waaronder begrepen foto's en filmpjes en andere voorstellingen — welke op de jeugd een funeste invloed heeft.

Er zijn te St. Nicolaas verschillende zaken, die obscene naaktfiguren verkopen en ook pornografische filmrolletjes aan de man brengen, terwijl ook te Oranjestad het beruchte tijdschrift „Sexology" veelvuldig onder de opgeschoten jeugd circuleert.

Ten aanzien van Curacao mag de toestand minder onbevredigend genoemd worden, hoewel ook hier meermalen pornografische voorstellingen in beslag worden genomen.

De voorstellingen. Bij de voor-

De vraag rijst of niet de Landsregering in deze dient op te treden uitoefende de haar ingevolge de artikelen 3, eerste lid en van de Verordening van de 22ste Juni 1933, houdende bepalingen omtrent drukwerken (P.B. 1933 No. 56 zoals gewijzigd laatstelijk bij P.B. 1952 No. 83) toekomende bevoegdheden.

De Commissie zal desgevraagd gaarne bereid zijn de Landsregering een lijst ter hand te stellen van de zaken welke onder meer zich bezig houden met het invoeren en/of verspreiden van onzedelijke lectuur en voorstellingen.

Voor wat betreft de openbare uitleenbibliotheken te Aruba en Curacao bestaan, voorzover de commissie bekend, geen klachten. De Commissie spreekt gaarne haar waardering uit voor deze instellingen, welke in de Antillen, waar de behoefte aan lectuur, zo niet beslist groter, dan toch zeker niet minder is dan die in Nederland, factoren van bijzonder belang vormen in het kader van de vorming en ontwikkeling der Antilliaanse jeugd.

Dat maatregelen, welke de verspreiding van goede lectuur kunnen bevorderen, alleszins toejuiching verdienen behoeft wel geen betoog. De commissie ziet echter geen aanleiding tot het doen van een concreet voorstel dienaangaande, nu de bestaande toestand zeker niet onbevredigend mag worden genoemd.

4. JEUGD EN PROSTITUTIE. De bestaande toestand.

A. Curacao. Hier bestaat sinds meerdere jaren het Campo Alegre een met toestemming der Overheid particulier geëxploiteerd kampement, waarin gelegenheid wordt gegeven tot seksueel verkeer met van buiten (met name van San Domingo) aangevoerde en geregeld vervangen wordende vrouwen.

Het bezoek aan dit kampement wordt gemakkelijk gemaakt door een busdienst, en extra aanlokkelijk gemaakt door de in het Campo aanwezige bar, met restaurant, muziek e.d.

Hoewel officieel de bewuste vrouwen het Campo, voor de tijd van haar verblijf aldaar, niet mogen verlaten, blijkt dit in de praktijk oogluikend te worden toegelaten.

Zo kan men Campo-vrouwen in gezelschap van mannen- en vrouwen van de nodige sterke drank aan baaien aantreffen, terwijl meer gegoede bewoners van Curacao alle gelegenheid hebben, vrouwen per auto naar het Kamp te laten afhalen, tenslotte zich met haar te kunnen afgeven zonder genoodzaakte te zijn daartoe de compromitterende gang naar Hato te maken.

Daarnaast bestaat nog vrije prostitutie in Willemstad, met name in Punda.

Of de manlijke Curacaose jeugd van deze laatste gelegenheid tot seksueel verkeer min of meer veelvuldig gebruik maakt, is de Commissie niet bekend.

Wel is het een publiek geheim, dat jongens er zonder moeite in slagen, het Campo te bezoeken, van welke gelegenheid veelvuldig gebruik wordt gemaakt. De mentaliteit der Curacaose bevolking is voor een niet gering gedeelte van dien aard, dat Campo-bezoek voor vaders en zoons als volkomen begrijpelijk, om niet te zeggen normaal wordt aanvaard. B. Aruba. De tot voor kort hier bestaande reglementering van prostitutie heeft een einde genomen, toen de toelating tot dat doel van buitenlandse vrouwen werd stop gezet. Sindsdien zijn evenwel een aantal prostituties van Curacao naar Aruba gekomen die in tegenstelling tot de buitenlandse haar cliënten thuis ontvangen.

Daarnaast is het opgevallen dat de laatste tijd een aantal toegelaten buitenlandse dienstboden niet meer bij haar werkgever doch afzonderlijk gaan wonen, en er is grond voor de verdenking dat ook op deze wijze aan de vraag naar prostitutie wordt tegemoet gekomen.

In verband hiermede te treffen maatregelen.

Het behoort niet tot de taak der Commissie, zich uit te spreken over het probleem der prostitutie, laat staan over de vraag of, in verband met het bestaan van dat probleem, vóór dan wel tegen reglementering der prostitutie moet worden gekozen.

Haar doelstelling voor ogen houdend, beperkt de Commissie zich tot de vaststelling:

1. dat prostitutie steeds, niet alleen uit zedelijk, doch ook uit maatschappelijk oogpunt, een ernstig kwaad is;
2. dat evenwel het bestaan van de toestand, zoals deze hierboven voor Curacao en Aruba geschetst werd, niet kan worden gelochend;
3. dat misdien met die toestand moet worden rekening gehouden bij de bepaling der maatregelen, welke ter bescherming van de jeugd tegen dat, zedelijkheid en gezondheid bedreigende kwaad behoren te worden genomen.

Vooropgesteld zij, dat de meest doeltreffende, doch tevens een moeizame en meest op langere termijn resultaat belovende bestrijding der prostitutie moet worden gezocht in een opvoeding van de gemeenschap in die zin, dat prostitutie en het gebruik maken daarvan algemeen als een mensonwaardig bedrijf worden gezien en veroordeeld. Opvoeding van een ieder, beïnvloeding van de gezinnen in deze geest, omvorming van de openbare mening te dien aanzien door Kerk en wereldlijke

Overheid in en buiten de school, in de pers, enz. is en blijft de beste waarborg opleveren voor de algemene aanvaarding van gezonde opvattingen op zedelijk gebied, en daarmee het scherpste wapen tegen het kwaad der prostitutie.

Deze weg is echter, zoals gezegd, een lange en moeizame. Middelerwijl leven wij te midden van de prostitutie, en zullen wij hebben na te gaan, hoe de mannelijke jeugd tegen dit acuut gevaar zoveel mogelijk kan worden beschermd. En dan lijkt allereerst aangewezen, dat de openluchtprostitutie zo scherp mogelijk en systematisch wordt tegengegaan en dat op de naleving van z.g. tipverboden scherp wordt gelet. Verder behoort de mogelijkheid van bezoek van minderjarigen aan inrichtingen als het Campo Alegre eenvoudig niet te bestaan.

Naar het oordeel der Commissie zou te dien aanzien al veel gewonnen zijn, indien het Campo niet langer zou zijn wat het thans is: een centrum van vermaak, dat stelselmatig onder de aandacht der bevolking gebracht wordt. Onze Commissie acht een en ander ontoelaatbaar.

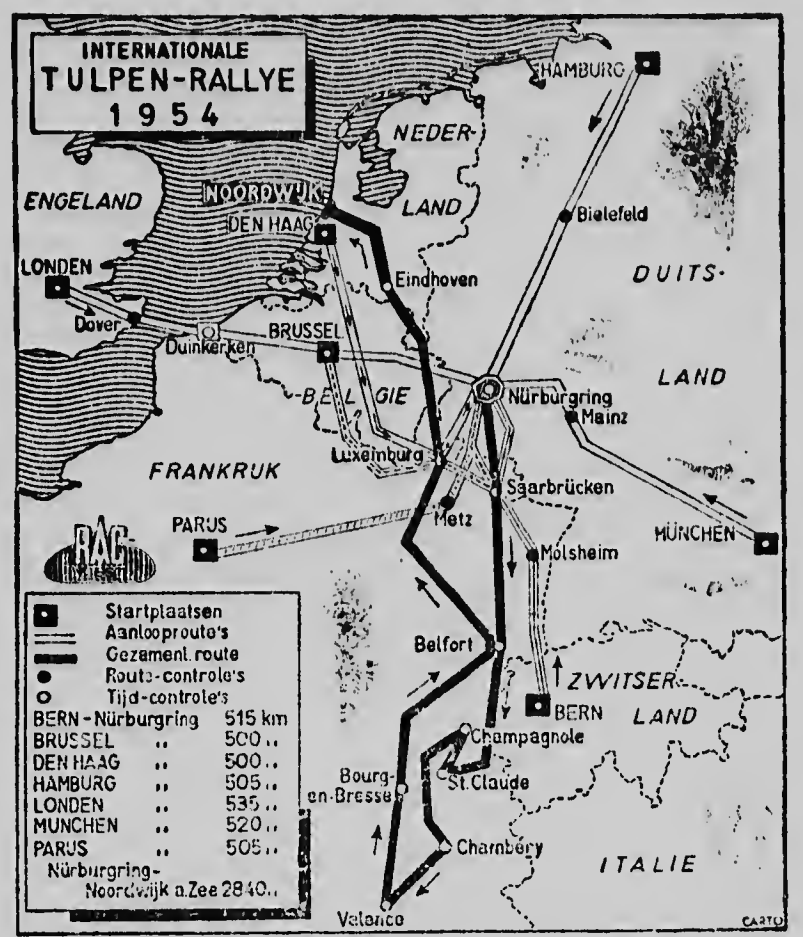
Overigens komt de invoering van een persoonsbewijs of indentiteitsbewijs — waarover wij reeds spraken in het hoofdstuk „Jeugd en bioseop" — aan de ingang van het Campo verplicht te vertonen onontbeerlijk voor. Dus een doorlopende scherpe controle aan de ingang, uit te oefenen hetzij door de Politie, hetzij door daarvoor betrouwbaar te achten kamppersoon onder toezicht op gezette tijden van de Politie, die buitendien steekproeven zal dienen te nemen om de doeltreffendheid dier controle na te gaan.

Het hier voorgestelde stelt ongetwijfeld zware eisen, zowel aan de Overheid als aan de kampeiding, — doch alwie met de Commissie van oordeel is, dat kampbezoek voor minderjarigen eenvoudig taboe is, zal moeten inzien dat een controle als voorgesteld een dwingende eis is.

Wat ten deze van het bezoek aan het Campo Alegre gezegd is, geldt uiteraard voor elk bezoek aan soortgelijke gelegenheden, welke, al dan niet met vergunning van Overheidswege, mochten bestaan of nog in het leven mochten worden geroepen.

Het doel der besproken controle, te weten voorkoming van prostitutiebeoefening door de jeugd, zou intussen slechts ten dele slagen indien men door de vingers blijft zien dat vrouwen het Campo Alegre verlaten tenslotte haar bedrijf elders op Curacao te kunnen uitoefenen, c.q. ook met minderjarigen. Ook hietegen dient streng te worden gewaakt.

Hebben deze maatregelen een negatief karakter, positief kan de verleiding der prostitutie worden bestreden onder meer door de bevordering van sportbeoefening en andere gezonde vrijetijdsbesteding.



## Kabinetserisis in Griekenland

ATHENE - Veldmaarschalk Alexander Papagos, de Griekse premier heeft al zijn 26 ministers en staatssecretarissen verzocht hun ontslag in te dienen. Men vermoedt, dat Papagos in het komende etmaal de samenstelling van zijn kabinet wil herzien.

hoofd, Bao Dai, heeft een oorlogskabinet benoemd vóór zijn vertrek vandaag naar Frankrijk. Dit kabinet zal tot taak hebben alle noodzakelijke stappen te doen om alle nationale inspanningen, voor de oorlog te intensiveren en te coördineren.

Bao Dai zal in Parijs besprekingen voeren met premier Laniel en president Coty over het verlenen van onafhankelijkheid aan Vietnam.

## Bao Dai bekend kleur

SAIGON - Het Vietnamese staats-

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

VLIEG PER KLM NAAR

# EUROPA

- ★ Super Constellation of DC-6B service
- ★ Keuze uit Noordelijke of Zuidelijke route
- ★ Vlucht-onderbrekingen zonder extra kosten
- ★ Luxe- en Toeristendiensten op Intercontinentale en Europese routes

Inlichtingen verstrekken:  
CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132  
ARUBA: Eman Trading Co. Gen. Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reisagentschappen

## Atoombom kan op vrij eenvoudige wijze tot Hel-bom worden omgebouwd

NEW YORK - William Laurence, wetenschappelijk medewerker van de „New York Times", schrijft: „Elk land, dat over gewone atoombommen beschikt, kan zich in het bezit stellen van waterstofbommen."

Het toevoegen van een betrekkelijk eenvoudige en overvloedig te verkrijgen scheikundige verbinding aan een reeds vervaardigde atoombom zet deze om in een waterstofbom. Het verschil is, dat waar de kracht der atoombom in duizenden tonnen t.n.t. wordt gemeten, de energie-ontwikkeling bij het tot ontploffing brengen van een waterstofbom in de miljoenen tonnen, zgn. „megatons", van dit zeer ontplofbare middel wordt uitgedrukt.

Gezien deze verhouding in de uitwerking is het zonder meer duidelijk dat bestaande voorraden gewone atoombommen nu reeds als wapens verouderd zijn.

Groot Britannië bijvoorbeeld beschikt over een kleine voorraad atoombommen. In betrekkelijk korte tijd kan deze worden omgezet in waterstofbommen, zodat Engeland dan de beschikking zou krijgen over reusachtige vernietigingswapens, die, indien gebruikt, met de uitwerking van miljarden tonnen t.n.t. gelijk zou staan.

Vanzelfsprekend is de Sovjet-Unie hier ook toe in staat en zij zal dat eventueel ook doen. In feite is het zelfs zeer onwaarschijnlijk, dat zij hier niet reeds mee doet."

## Japan steunt Amerikaans Atoom-onderzoek

TOKIO - De Japanse minister van buitenlandse zaken, Katsoo Okazaki, heeft vandaag als zijn mening te kennen gegeven, dat Japan niet van tevoren door de Verenigde Staten op de hoogte dient te worden gesteld van proefnemingen met de waterstofbom in de Stille Oceaan met het oog op de mogelijkheid van heimelijke observatie door Sovjet-duikboten. Japan zou zei hij, steunt de Amerikaanse proeven met atoomwapens en zal Amerika niet verzoeken deze proefnemingen te staken, „alvorens internationaal toezicht op de atoomenergie in werking treedt."

## Manoeuvres in Straat van Formosa

TAIPAN - Binnenkort zal in de Straat van Formosa een gecombineerde Amerikaans-Chinese amphibie-oefening worden gehouden om de strijdvaardigheid van de door de Amerikanen opgeleide nationale vloot, luchtmacht en mariniers te testen. Volgens Chinese kranten staat het bezoek van twee Amerikaanse schouten-bij-nacht en een generaal-majoor in nauw verband met deze oefening, waaraan zal worden deelgenomen door Amerikaanse oorlogsschepen en vliegtuigen.

## Puur VLEESextract mevrouw!



MAGGI® BOUILLONBLOKJES zijn een ware uitkomst in deze dure tijd. Ze zijn bereid uit het allerbeste vleesextract en U maakt er in 'n wip een overheerlijke, pittige vleesbouillon van!

Ze tegen slaven... Onderbrek dan Uw bezigheden even met een kop pittige MAGGI® BOUILLON. Dat werkt! Bij Uw twaalfuurtje. Neem ook bij de middagbiterham so nu en dan een opwekkende kop MAGGI® BOUILLON. Zo klaar en... heerlijk!

In Uw jus, soep, sausen en gestoofde groenten. Een paar MAGGI® BOUILLONBLOKJES doen reeds wonderen en maken al Uw gerechten krachtiger, smakelijker en fijner!

**MAGGI®**  
BOUILLONBLOKJES  
Let op de naam MAGGI



WALDEMAR BADIUSKEWICZ, een 2-jarig vluchtelingetje uit Polen arriveert met een met chocolade beemurde mond, maar glimlachend in zijn nieuwe Vaderland, de Verenigde Staten. Hij werd per vliegtuig, samen met 67 andere vluchtelingen, vanuit Muenchen naar New York gebracht.

# al

UW DRUKWERK

van vliedekaartjes tot complete boeken

verzorgt de

ARUBA DRUKKERIJ, Nieuwstraat 34



## Tweede aanvullende Eilandsbegroting

Vervolg van pag. 1

DESKUNDIGE-  
WONINGBOUW

f. 3000.00 wordt opgebracht voor het in samenwerking met het Eilandgebied Curacao laten uitkomen van een deskundige voor advies inzake het opstellen van 'n nieuwe bouwverordening. Gedacht wordt aan mr. van Veen, Chef van de Afdeling Volkshuisvesting van de Gemeente Den Haag.

## ONTVANGERSKANTOOR

De inrichting van het eilandsonvangerskantoor vergt meer uitgaven, dan oorspronkelijk voor zien werd. Een crediet wordt aangevraagd van f. 3000.- voor het betalen van overwerk van het personeel, voor de duur van zes maanden. Verder moet er nog f. 1000.- komen voor de completering van de inrichting en het baseren van de kosten van elektriciteitskosten.

## PRESENTIEGELDEN

f. 1000.- wordt aangevraagd voor presentiegelden voor de leden van de commissie voor Openbaar verkeer. De commissie bestaat uit zeven leden; er wordt gemiddeld twee maal per maand vergaderd. Presentiegeld bedraagt f. 5.- per zitting.

## DRANKBESTRIJDING

f. 500.- is nodig voor het bestrijden van kleine kosten voor het in te stellen werkomitee voor de drankbestrijding. Het Bestuur vergoest naar het (nog niet voor publieke vrijgegeven) rapport.

## VERLOSKUNDIGE HULP

Verloskundige zorg, bezoldiging en toeslagen, salarissen van de ambtenaren arbeidscontractanten vergoest nog f. 13.200.- De oorspronkelijke opzet om de ter beschikkingstelling van het personeel van de verloskundige zorg per Januari 1954 te beëindigen is niet gelukt. De landregering bleek niet genegen daartoe mee te werken. Een der vroedvrouwen zal in de loop van 1954 de dienst met pensioen verlaten, een der anderen zal er nog met buitenslands verlof moeten gaan, alvorens de beschikbaarstelling kan worden beëindigd. In verband daarmee zijn de over 1954 te verwachten uitgaven thans weer opgebracht.

## ABATTOIR

f. 2100.- overwerkvergoeding voor een hulpkeurmeester voor werkzaamheden buiten uren, gedurende welke het slachthuis geopend is.

Kosten dienstreis Hoofd veterinaire dienst (aan wie was toegevoegd persoon bekend met de plaatselijke omstandigheden) naar Colombia. f. 2200.-

## VOLKSWONINGEN

Raming onderhoud van de volkswoningen was abusievelijk te laag (25000.-) wordt daarom verhoogd met 42.040.

## VISSERIJ

f. 5000.- voor de visserij. De helft voor een grondig herstel van de visserssteiger te Curacao.

De houten palen van die steiger zijn door paalworm vrijwel geheel vernield waardoor de steiger voor

het publiek moest worden afgesloten. De bedoeling is thans scrabbuizen te gebruiken, welke voor lage prijs kunnen worden aangekocht van de Arend Petroleum Mij. Tevens is f. 2500.- geraamd voor de plaatsing van een lichtopstand ter hoogte van Savoneta, ten behoeve van de vissers aldaar.

## HOTELPLAN

Op grond van de machtiging door de Eilandraad in openbare vergadering van 10 November '53 verstrekt inzake de onderhandelingen met de Heer Kipnis om te komen tot de oprichting van een hotel op Aruba, is na uitvoerige besprekingen een voorlopige overeenkomst opgesteld tussen de Hr. Kipnis en het eilandgebied.

Overeenkomst werd onder meer dat de kosten van het maken van uitgewerkte plannen voor het hotelproject, die door de Heer Kipnis zouden moeten worden overgelegd, voorshands gezamenlijk door hem en het eilandgebied zouden worden gedragen, ieder voor de helft, te weten \$ 11.500.-. Indien de plannen doorgang vinden zal de Heer Kipnis het aandeel van het eilandgebied terug betalen, indien de plannen door toedoen van het eilandgebied buiten de schuld van de Heer Kipnis geen doorgang vinden, zal het eilandgebied de Hr. Kipnis de door hem betaalde helft der kosten te betalen, waartegenover de plannen dan het eigendom worden van het eilandgebied.

Besluit de Heer Kipnis het project geen doorgang te doen vinden buiten schuld van het eilandgebied, dan zal het eilandgebied eigenaar worden van de plannen, zonder verplicht te zijn de andere helft van de gemaakte kosten te betalen. Overigens bindt de overeenkomst het eilandgebied tot niets, aldus het Bestuur.

Eij de voortzetting der voorbereidende werkzaamheden was het noodzakelijk de Heer Kipnis concrete gegevens te verstrekken, betreffende de bodemgesteldheid ter plaatse, geldende wettelijke en technische bouw en constructievoorschriften enz. Uit dien hoofde moesten wegens proefboringen, vertaalkerk enz. enige kosten gemaakt worden.

Voor een en ander was geen post op de begroting aanwezig. Gelet op de grote belangen, waarom het ging en om te voorkomen, dat de besprekingen door onvoldoende medewerking of soepelheid van de zijde van het eilandgebied zouden kunnen afspringen, heeft het B.C. gemeend de verdere uitgaven, vooruitlopende op de toestemming van de Raad, niettemin te mogen doen in het vertrouwen, dat de Raad zulks wel zal willen billijken.

ARUBA'S GOEDKOOPSTE  
HOTEL

De raming voor verpleging en verzorging van on- en minvermogenen moet worden verhoogd met f. 6500.- De verpleging van on- en minvermogenen ten laste van de eilandsbegroting gesondt in het San Pedro Hospitaal tegen het volgende tarief:

- a. onderhoud van de patiënten f. 2.75 per dag.
- b. verpleging en behandeling van de patiënten f. 1.- per dag per zesti patiënten of gedeelte daarvan.

Het Hospitaal komt met deze vergoeding niet uit; er moet steeds geld op worden toegelegd. Verzocht werd daarom het bedrag te verhogen van f. 2.75 tot f. 3.75. Teneinde het tarief te vereenvoudigen stellen wij ons voor om met het Hospitaal de prijs van f. 4.- per persoon per dag overeen te komen, zonder verdere bijbetaling, aldus het B.C.

Daartoe kan worden overgegaan indien het beschikbare crediet met f. 6500.- wordt verhoogd.

## SCHOLEN

f. 14.500.- voor het schilderen en onderhoud St. Aloysiuschool, Noord en St. Jan Baptist de la Salteschool te Oranjestad.

## FEESTVERLICHTING

Zoals de Raad bekend is ligt het in de bedoeling om over te gaan tot aanschaffing van duurzame versieringen, welke steeds bij volksfeesten kunnen worden gebruikt.

Nu de oude Margrietschool tot openbare bibliotheek wordt verbouwd en daarmee een van de welinge overgebleven grotere gebouwen wordt gerestaureerd is gedacht aan de aanleg van een duurzame floodverlichting van dat gebouw. Deze kan worden ont-

N.E.N



N.E.N

N.E.N

N.E.N

Call 1176

M. S. Arends N.V. - General Agent Wilhelminastraat 31

## BEKENDMAKING

Hierbij wordt bekend gemaakt, dat het Spaarbankboekje Serie N No. 3817, ten name van Augusto Heyliger Shulterbrandt blijkens kennisgeving in het ongereede is gemaakt.

Het voorenvermelde boekje zal één maand na heden als vervallen worden beschouwd.

Oranjestad, 9 April 1954

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.

Kantoor Oranjestad

## SAY IT WITH FLOWERS

Come and have a look at the most exquisite array of beautiful and Fresh SPRING FLOWERS, directly from Holland. Also a variety in Corsage items to make your Easter a most enjoyable one. Lovely bouquets or Corsages, and to be different... A Blooming Orchid Plant.

Ana Roding  
FLORISTLAGO  
2 2 3 3  
BUNG. 735

Boskoop 14 April van Amsterdam  
Poseidon 15 April van New York  
Agamemnon 22 April van A'dam.  
Triton 21 April van New York.  
Pygmalion 23 April van Mobile.  
Ino 25 April van Hisp.  
Boskoop 26 April van Limon.  
Norinda 29 April van N. Orleans  
Hera 2 Mei van A'dam.  
Trajanus 2 Mei van N. Orleans  
Oranjestad 4 Mei van A'dam.  
Poseidon 5 Mei van New York  
Charis 11 Mei van A'dam.  
Sarpedon 13 Mei van New York.  
Triton 16 Mei van N. Orleans  
Oranjestad 11 Mei van Limon.

Bovenstaande data zijn voorlopig  
aan verandering onderhevig



stoken op feestdagen doch tevens bij bezoek van toeristen, congressen enz.

In de loop der jaren zouden, indien de Raad daarmee instemt, installaties voor de toren Willem III, Bestuurskantoor en andere gebouwen kunnen volgen.

De kosten zullen f. 6000.- bedragen, hetgeen een verhoging van 4500 met zich meebrengt.

## WILLEM III OP TIJD

f. 250.- voor reparatie uurwerk toren Willem II.

## AMBULANCE

f. 15000.- aanschaffing nieuwe ambulance.

## TELEFOONUITBREIDING

Bij het samenstellen van de ontwerpbegroting 1954 is door de telefontelefoon een uitbreidingsplan opgesteld voor twee jaar, in welke tijd zowel de centrale Oranjestad, als die van San Nicolas met tweehonderd telefoon - nummers zouden worden uitgebreid. De toename van het aantal aangesloten is in het jaar van 1953 ech-

Don't let your  
Daughter MarryTelling her these  
Intimate Physical Facts!

Your daughter has the right to know how important douching with such an effective product as ZONITE often is to feminine cleanliness, health and lasting happiness in marriage. It may spare her years of sorrow in her married life ahead.

Weak, homemade mixtures such as salt and water CAN NOT and DO NOT give the great germicidal and deodorant action of ZONITE. Yet ZONITE is so SAFE—even to the most delicate tissues. In fact, no other type of liquid antiseptic-germicide for the douche of all those tested is so POWERFUL yet so SAFE.

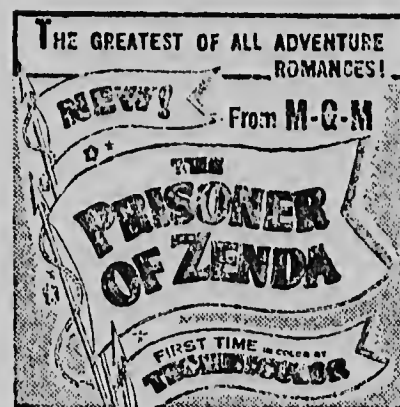
Its principle discovered by a famous Surgeon and Chemist—ZONITE helps guard against infection by KILLING immediately all germs on contact. Use as directed as often as necessary; however, make a regular habit of using it two or three times a week with perfect safety! All drugstores.



Zonite  
ANTISEPTIC  
for modern feminine hygiene

## De Veer Theater

HEDEN, MAANDAG 12 APRIL, om 8.30 uur n.m.  
De prachtige verfilming van het beroemde boek van  
Anthony Hope:



IN TECHNICOLOR!

"THE  
PRISONER  
OF  
ZENDA"

(In het Engels met Spaanse tekst)

met: STEWART GRANGER, DEBORAH KERR en  
JAMES MASON.

In schitterend Technicolor aanschouw U de opwindende strijd om vrouw en kroon in het Koninkrijk Ruritania. Een film vol adembenemende avonturen!

f. 1.75 Kinderen toegelaten f. 1.25

DINSdag 13 MAART, om 9.30 uur n.m.

Een groots filmwerk van David O. Selznick,

met:

RALPH RICHARDSON, MICHELE MORGAN, SONIA DRESDEN en DENNIS O'DEA in:

## "THE FALLEN IDOL"

(In het Engels met Spaanse tekst)

Het verhaal van een vrouw, die er alles voor over had, om de man te krijgen, die zij liefhad!

f. 1.25 18 jaar toegelaten f. 1.00

WOENSDAG 14 en DONDERDAG 15 APRIL, om 8.30 uur n.m.

## "THE DEVIL MAKES THREE"

(In het Engels met Spaanse tekst)

met:

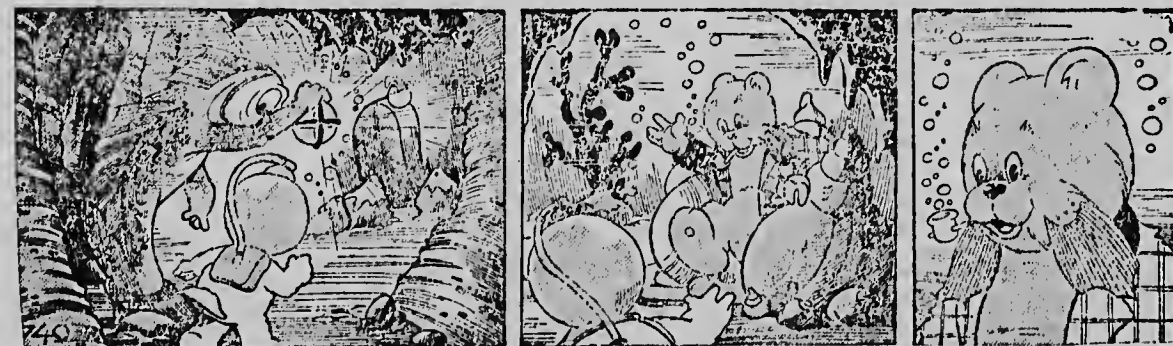
GENE KELLY en PIER ANGELI

Een verhaal van misdaad, passie en intrigue. Gene in een geweldige avonturenrol, met Pier, de mooie Italiaanse, die zegt: „Ik ben een Engel". Een rendez-vous in het vermaarde Berchtesgaden. Clandestiene café's, waar schoonheid en misdaad huizen. Sensationele avonturen in Duitsland en Oostenrijk.

f. 1.25 18 jaar toegelaten f. 1.00

ARUBA STEAMLAUNDRY  
Super Cleaning Super Service  
Special Monthly Rates for Family-Laundry  
WE PICK UP AND DELIVER  
Phone 5194

Adverteert  
in de ARUBAANSE COURANT



— Blub, blub!, zei de visman, toen ze het rot-kasteel binnen waren gegaan. Hij gaan in kamer daar! Even wachten, dan zal wij jou helpen en worden vis!

— Het zal wel moeten!, zei Tom Poes. Hij deed de deur open en stond tegenover heer Bommel! Maar heer Bommel was erg veranderd! Opzij, uit zijn wangen groeiden vinnen, die langzaam heen en weer bewogen en hij scheen het helemaal niet benuwd te hebben.

— Heer Ollie! !, riep Tom Poes. Wat is er met

— Blub, blub! e homber-pisca ta bisa, ora cu nan ta drenta den e castillo di baranoo. Drenta abo den camber ayil Spera abo un rato, nos ta yuda bo bira pisa!

Esey mester tuma lugar! Tom Poes ta bisa. E ta bisa. E ta habri porta y ta para frente di Bommel. Pero senjor Bommel a cambia masha hopi mes. Na banda di su cara e tin manera hala di pisa y pe le ta masha normal.

— Sr. Ollie, Tom Poes ta exclama. Kiko ta pasa bo? Con bo a yega aki?

u gebeurde? Hoe komt u hier?!

— Wel, well, zei heer Bommel. Daar is waarachtig Tom Poes! Wel, dat doet me plezier. Ik wist wel, dat je je ouden vriend niet vergeten had! Ja, dat dacht ik wel! Tom Poes zal me wel uit deze natte boel halen, zei ik tegen mezelf als ik soms wat moedeloos werd. En daar ben je! Ik kom hier door die vismannen. Tom Poes! Beste heren zijn dat! Hot touw brak, ik zakke naar beneden en begon te verdrinken en toen kwamen ze en namen me hier naar toe en gaven me kieuwen!

— Wel, Well! Sr. Bommel ta contesta. Ata Tom Poes! Wel mi ta contento di mira bo. Mi sa si, cu lo bo no lubida bo amigo bjeuw. Tom Poes lo saca mi den e lugar muha aki, mi ta bisa semper den mi mes, tin biah cu mi ta perde speranza. Y barda ata bo presente. Ho, ber-pisca-nan a trese mi, Tom Poes! Bon tercio nan ta.

Ora cu e cabel ta cihra y mi a sink bini abao y abata cihra hoga, nan a bini trese mi aki den y wor mi ta mescos cu un piscu cu kiwa dan mi boca!

## CAPRI

THE PLACE FOR ME

R.K. Leraarsgezin te Wassenaar heeft plaats direct of later voor 1 of 2 kinderen. Brieven onder letter A Bur. van dit blad.



SOLO O EN HIGHBALL

AGENTE: J. A. NIEUW  
TEL. 1227